**MOBILITA’ STUDENTESCA INTERNAZIONALE**

**(cfr. MIUR nota prot. 843 del 10 aprile 2013)**

**Allegato 1**

Alla c.a. di

Dirigente Scolastico Istituto Superiore “G. Ferrari”

Segreteria Didattica Istituto Superiore “G. Ferrari”

e p.c. a

Consiglio di Classe della classe …....

Referente Mobilità Studentesca Internazionale

|  |  |
| --- | --- |
| **OGGETTO** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Nome e cognome dello studente* | *classe* |

Con la presente siamo a confermare che, a seguito dell'incontro col coordinatore prof. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ che ci ha comunicato il parere favorevole / non favorevole del Consiglio di Classe, nostra/o figlia/o: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(*nome* e *cognome*)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| trascorrerà | mesi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(numero)* |  |
|  | | |
| presso la scuola superiore: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| *(nome dell'istituto)* | | |
| sita in: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
|  | *(nome della città)* | *(nome del paese estero)* |

|  |
| --- |
| Sospenderà la frequenza dell’Istituto Superiore “G. Ferrari” a: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(mese)* *(anno)* |

|  |
| --- |
| e la riprenderà \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(mese) (anno)* |

La mobilità sarà gestita autonomamente dalla famiglia *oppure* da (indicare ente o

agenzia)

Sarà nostra premura comunicare tempestivamente e per iscritto eventuali variazioni di queste date.

Cordiali saluti

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Allegato 2**

**ISTITUTO SUPERIORE “G. FERRARI”**

**Mobilità in uscita presso scuola pubblica o privata di scelta della famiglia**

**Contratto Formativo per la mobilità studentesca individuale**

A.S. 202…/202…

|  |  |
| --- | --- |
| Nome dell'alunno: |  |
| Classe e sezione del Liceo ………………. | (A.S….) |
| Periodo di mobilità (da/fino a): |  |
| Durata totale (in mesi): |  |
| Nome e indirizzo della scuola ospitante: |  |

Il seguente accordo viene condiviso e sottoscritto dallo studente partecipante ad un programma di mobilità studentesca, dalla sua famiglia e dalla scuola al fine di:

* concordare un chiaro iter formativo personalizzato, volto a valorizzare l’esperienza all’estero nelle procedure di riammissione nella classe in origine;
* chiarire gli obiettivi formativi e trasversali relativi al soggiorno di studio all’estero e la modalità di valutazione;
* promuovere un clima sereno e fiducioso di reciproco rispetto e collaborazione;
* valorizzare la potenzialità di tali esperienze ai fini di una ricaduta nella comunità scolastica.

**Lo studente si impegna a**:

* frequentare con interesse e regolarità la scuola ospitante all’estero
* informare con cadenza mensile il Consiglio di Classe, tramite il referente di Istituto per la mobilità ed il coordinatore di classe, sull’andamento scolastico nella scuola ospitante, sui progetti e sulle competenze acquisite
* trasmettere alla scuola italiana un certificato di frequenza con eventuali valutazioni rilasciate dalla scuola estera (pagelle, certificazioni etc.)
* richiedere alla scuola ospitante e trasmettere a conclusione della sua esperienza la documentazione utile al riconoscimento, valutazione e valorizzazione degli studi compiuti all’estero. Tale documentazione deve essere presentata alla segreteria della scuola alla fine del periodo di studio all’estero, e comunque prima dell’inizio dell’anno scolastico successivo.

**La famiglia si impegna a:**

* curare gli adempimenti burocratici (iscrizione scolastica all’anno successivo, comunicazioni etc.);
* mantenere contatti con cadenza trimestrale con il referente per la mobilità per aggiornarlo sull’andamento dell’esperienza all’estero del proprio figlio;
* verificare e, se necessario, sollecitare il passaggio di informazioni fra lo studente all’estero e la scuola.

**Il Dirigente scolastico e il Consiglio di Classe si impegnano a**:

* indicare il docente referente di istituto per la mobilità studentesca, a cui lo studente e la famiglia possono fare riferimento durante il periodo di studio all’estero;
* indicare i contenuti irrinunciabili di apprendimento, con particolare riferimento alle discipline che non verranno seguite durante il soggiorno all’estero;
* indicare quali sono le competenze dello studente attese al suo rientro nella classe di origine al termine dell’esperienza di studio all’estero;
* stabilire le modalità e i tempi per l’accertamento dell'avvenuta acquisizione dei contenuti irrinunciabili;
* esprimere una valutazione globale che tenga conto del percorso di studio compiuto all’estero e dell’accertamento dei contenuti disciplinari irrinunciabili indicati nel programma consegnato.

**Competenze attese a conclusione del soggiorno di studio all’estero.**

Ai fini della valutazione il CdC terrà conto anche di quanto verrà dichiarato dalla scuola ospitante all’estero sull'acquisizione delle seguenti competenze, che daranno diritto al riconoscimento del numero di ore di alternanza scuola-lavoro previste per la classe proporzionalmente alla durata del soggiorno.

|  |  |
| --- | --- |
| **Competenze chiave** | **Descrittori** |
| Progettare | Ascoltare ed applicare le consegne  Saper redigere una relazione, un progetto anche in riferimento all’esperienza di studio nel contesto straniero |
| Comunicare | Conoscere ed utilizzare il linguaggio specifico delle discipline oggetto di studio  Utilizzare mezzi tecnologici |
| Collaborare e Partecipare | Condividere il sistema di regole della scuola, della famiglia e del Paese estero ospitante  Avvicinare persone di un’altra cultura  Rispettare gli impegni  Partecipare alla vita sociale, familiare e scolastica degli altri paesi |
| Agire in modo autonomo | Organizzare e pianificare il proprio lavoro in Italia e all’estero |
| Individuare collegamenti e relazioni | Saper riconoscere i modelli alfabetici, cognitivi e comportamentali che differenziano le culture  Approfondire elementi culturali del Paese estero ospitante |

**Contenuti di apprendimento**: Vedi piano didattico personalizzato da ricevere all’atto della sottoscrizione dell’accordo

**Ai fini della valutazione, il CdC acquisirà:**

* Il certificato di frequenza rilasciato dalla scuola estera (o documentazione equipollente)
* le valutazioni formali ed informali rilasciate dalla scuola estera nel corso del periodo di permanenza all’estero
* le relazioni periodiche dell’alunno sull’andamento dell’esperienza di studio all’estero
* eventuali altri materiali che lo studente desidera sottoporre all’attenzione del CdC

Data ……………………

la scuola lo studente la famiglia

**Allegato 3**

**ISTITUTO SUPERIORE “G. FERRARI”**

**Mobilità in uscita presso scuola pubblica o privata di scelta della famiglia**

Piano didattico-disciplinare personalizzato: contenuti irrinunciabili delle discipline da reintegrare al rientro nella scuola di provenienza

A.S. 202…/202…

|  |  |
| --- | --- |
| Nome dell'alunno: |  |
| Classe e sezione del Liceo ………………. | (A.S….) |
| Periodo di mobilità (da/fino a): |  |
| Durata totale (in mesi): |  |
| Nome e indirizzo della scuola ospitante: |  |

Firma dei docenti del consiglio di classe

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nome** | **Cognome** | **Disciplina** | **Firma** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Pagine seguenti: una scheda per ogni disciplina oggetto di accertamento**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Docente | Disciplina | Classe |
|  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Contenuti | Pagine del  libro di testo (facoltativo) | Tipologia della prova (scritta/orale) | Mese di svolgimento della prova |
|  |  |  |  |

**Allegato 4**

**Struttura della *Relazione dello studente sul suo periodo di mobilità all’estero***

**da presentare al ritorno dalla sua esperienza**

Lo studente, al ritorno della sua esperienza di mobilità all’estero, presenterà al Consiglio della sua classe una relazione in formato digitale.

La struttura deve essere la seguente:

**Pagina 1:**

**ISTITUTO SUPERIORE “G. FERRARI”**

**RELAZIONE SU ESPERIENZA D MOBILITA’ ALL’ESTERO**

**A.S. ………..**

|  |  |
| --- | --- |
| Nome dell'alunno: |  |
| Classe e sezione del Liceo ………………. | (A.S….) |
| Periodo di mobilità (da/fino a): |  |
| Durata totale (in mesi): |  |
| Nome e indirizzo della scuola ospitante: |  |

**Data: Firma dell’alunno:**

**Pagine seguenti:**

* presentazione della scuola all’estero,
* descrizione delle differenze con la scuola italiana e in particolare con la propria scuola
* descrizione delle materie frequentate, i contenuti e le metodologie di insegnamento utilizzate
* illustrazione delle competenze e delle conoscenze acquisite.
* osservazioni sulle differenze tra lo stile di vita all’estero e quello italiano